2008 (h level)

C’est le 20 juin, le début des grandes vacances, et vous avez plusieurs projets. Mais, désastre

vous tombez dans l’escalier et vous vous cassez la jambe. Selon le médecin, vous devrez passer au moins six semaines avec la jambe dans le plâtre.

Qu’est-ce que vous notez à ce sujet dans votre journal intime, deux jours plus tard ?

(75 mots)

 11pm

Dear Diary,

What a disaster! It is only the beginning of the holidays and I have just fallen on the stairs! I broke my leg. The doctor said that I will have to spend at least six weeks with the leg in the plaster. It is typical. All of my plans are ruined. (fallen to the water). I wanted to do mountain biking with friends during the month of June. It will no longer be possible. If I could turn back time, I would. I must find other things to do. That’s all. I am going to go to bed.

 23heures

Cher Journal,

Quelle catastrophe! Ce n’est que le début des grandes vacances et je viens de tomber dans l’escalier! Je me suis cassé(e) la jambe. Le médecin a dit que je devrai passer au moins six semaines avec la jambe dans le plâtre. C’est typique. Tous mes projets sont tombés à l’eau. Je voulais faire du vélo tout terrain avec des amis pendant le mois de juin. Ce ne sera plus possible. Si je pouvais réculer le temps je le ferais. Il faut que je trouve des autres choses à faire, c’est tout! Je vais me coucher.

Frank/Sandrine